Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3791unse_2

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 3 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

AÑO XXXVII — JULIO 1º DE 1957 — Nº 913

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Respla ndeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tararíras

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastores: JULIO TRON, JUAN TRON, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN, NORBERTO BERTON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o/u. — A rgentina $ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Responsabilidad social. — La Iglesia Evangélica Valdense de Río Negro. — El cristiano en el mundo. — ¿Brillamos? — Confederación de la juventud Evangélica del Uruguay. — La Iglesia de la Unidad de los Hermanos Moravos cumplió 500 años. — Yo soy el camino. — Preparando el Nuevo Himnario. — "El avivamiento que se aproxima". — Actualidad argentina. — Nuestros Niños. — Necesitamos suscriptores. — Unión Latinoamericana de juventudes Evangélicas. — La vida cristiana en acción. — Después ¿qué?. — Las Escrituras en 1.109 Lenguas. — Actividades definidas. — Bodas de Oro. — Ecos Valdenses. — La Memorian.

RESPONSABILIDAD SOCIAL

No hay duda de que generalmente los cristianos vivimos muy cómoda y descansadamente, sin preocuparnos suficientemente —si es que algo nos preocupamos, de tanto en tanto, emotiva e ineficazmente— de los males y las necesidades que nos rodean. Nadamos en la abundancia, la seguridad y las comodidades, y cuando cerca de nosotros hay alguien que sufre, o bien tratamos de mirar para otro lado, o bien inventamos —¡con cuánta eficacia y facilidad!— alguna explicación que nos exima o descargue total o parcialmente de nuestra responsabilidad personal o colectiva.

Y cuando los males y las necesidades ocurren a cierta distancia, en otros ambientes "¡tanto mejor!", pensamos: "que se preocupen otros...".

Así sucede por ejemplo con tan serios problemas sociales como son la delincuencia infanto-juvenil, o el de los niños abandonados, sin padre y a veces sin madre; males éstos que se juntan como un afluente con el arroyo principal para no ser más que uno, mucho más grande.

Sin embargo, la familia humana es una sola, especialmente delante de Dios, el Padre de todos: del rico —trabajador, ahorrativo y con "suerte"—, como del pobre haragán, despilfarrador y quizá enfermo; del que puede trazar su limpia gencalogía hasta... Juan Luis Pascale, Josué Janavel... como el que no podrá nunca decir quién es su padre ni su madre... el "hijo de nadie", el que se volverá mañana contra todos, porque todos se han puesto contra él. Y todos somos hermanos. Y los problemas y los males que afligen a cualquier miembro de la familia humana, debieran afectarnos como los que afligen a nuestros propios familiares.

Por otro lado, los males que preocupan a los habitantes de las grandes urbes —Montevideo, Buenos Aires, Rosario, etc.—, son los que también de una manera u otra, más tarde o más temprano, nos tocarán y afectarán a nosotros que vivimos en los tranquilos pueblecitos de nuestra apacible campaña, o en la calma, quietud y seguridad de nuestras fértiles campiñas. Porque no solamente el gran mundo se ha "achicado" de modo que sabemos al instante que un terremoto, una revolución, una epidemia o un crimen ha afligido a algún país o comunidad en Africa, Asia, Oceanía, Europa, etc., sino que especialmente los males morales, los peligros sociales, se difunden con semejante rapidez por todas partes. El mal cine, la pésima literatura, la simple información periodística o radial, llevan —en estos últimos casos posiblemente sin quererlo ni suponerlo— el mal ejemplo, la "picardía", a los más apartados ranchos de nuestras vastas campañas. Y la delincuencia juvenil, el abandonar recién nacidos o el multiplicar "hijos sin padres", no son hoy por hoy patrimonio exclusivo de las grandes urbes: en mayor o menor grado llegan hasta nosotros, dondequiera que estemos.

Bien podríamos decir que siquiera fuese por un realístico —cuanto egoísta— sentido de defensa propia y de "los nuestros" deberíamos todos los ciudadanos e integrantes de estas promisoras y jóvenes repúblicas colaborar en la prevención de la delincuencia y de una de sus más fecundas causas: la niñez abandonada material o moralmente.

Pero no debiera tener que llegarse a la necesidad de apelar al egoísmo y a la autodefensa, para mover y poner en acción eficaz nuestros sentimientos "humanitarios", "cristianos". Debiera bastar recordar y aplicar de una vez el segundo GRAN MANDAMIENTO: "Amarás a tu prójimo como a tí mismo". Y "¿quién es mi prójimo?". El que cayó en manos de salteadores que le dejaron tendido en el camino, abandonado y despojado de todo, incapaz por sí mismo de valerse y ponerse a salvo, curarse las heridas, alimentarse.

"Nosotros sabemos que hemos pasado de muerte a vida, en que amamos a los hermanos: el que no ama a su hermano, está en muerte".

(I. Juan 3-14).

C. N.

La Iglesia Evangélica Valdense de Río Negro

La Constitución de la nueva Iglesia Evangélica Valdense de Río Negro significa el cumplimiento de un anhelo que estaba latente en los valdenses del Depto. de Río Negro, la satisfacción de una sentida necesidad y el corolario de gestiones cumplidas por ambas partes, de la iglesia Valdense con la iglesia Metodista, de andamiento totalmente favorable. Las mismas fueron encomendadas a los Obreros responsables de ambas Iglesias en ese circuito. Estas culminaron con la convocatoria de los miembros de ambas iglesias involucradas para una Asamblea Conjunta en el templo de Colonia Inglaterra para el domingo 26 de mayo. Felizmente se llevó a cabo esta Asamblea en la fecha mencionada a pesar del tiempo poco favorable. Se constituyó con 32 miembros electores, 19 de la iglesia de Nueva Valdense y 13 de los grupos metodistas de C. In-

glaterra y Fray Bentos, y los pastores Enrique C. Balloch y C. Alberto Griot, presidiendo este último.

Sometida la orden del día al estudio de la Asamblea, ésta finalmente aprobó por unanimidad la siguiente resolución:

Los miembros de la Iglesia Evangélica Valdense de Nueva Valdense (que comprende también a los de Colonia Berreta) y los miembros de la Iglesia Evangélica Metodista (que abarca Colonia Inglaterra y Fray Bentos).

AFIRMANDO que las Iglesias evangélicas tienen la sagrada misión de mantener encendida la luz del Evangelio de Cristo en nuestra querida patria, como asimismo en todas partes, y hacer llegar los beneficios de la gracia redentora de Dios a todo ser humano;

RECONOCIENDO que las dos iglesias, la Valdense y la Metodista, que trabajan lado a lado en el Depto de Río Negro, podrán desempeñar con mayor eficacia su sagrada misión funcionando bajo una sola directiva y aunando esfuerzos;

CONTANDO con el acuerdo unánime de sus respectivos cuerpos directivos locales y la aprobación de las autoridades máximas de ambas iglesias;

Y DADO que la mayoría de los miembros de la iglesia Evangélica Metodista en Río Negro son Valdenses o de procedencia valdense;

RESUELVEN:

Unirse en una sola Iglesia, constituyendo la Iglesia Evangélica Valdense de Río Negro, *con el entendido que los miembros en plena comunión de ambas Iglesias pasan a ser miembros de la Iglesia Unida, con iguales derechos y obligaciones;*

ENTENDIENDO que, al unirse, proceden de acuerdo con las enseñanzas y el espíritu de Cristo, quien dijo:

"No ruego solamente por éstos, sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos. Para que todos sean una cosa; como tú, oh Padre, en mí y yo en tí, que también ellos sean una cosa; para que el mundo crea que tú me enviaste" (*Juan* 17: 20, 21).

Por una segunda resolución de la Asamblea la nueva Iglesia se regirá por los mismos Estatutos que regían a la Iglesia de Nueva Valdense, y facultó al Consistorio para realizar, cuando sea oportuno, las gestiones legales concernientes al cambio de nombre en el documento de personería jurídica.

En tercer lugar fué nombrado el nuevo Consistorio, confirmando en sus cargos a los miembros que integraban el de Nueva Valdense, ampliado de dos, en representación de las secciones de Colonia Inglaterra y Fray Bentos; quedando constituído como sigue: Presidente, el Obrero C. A. Griot: Vicepresidente, Emilio Rostan, Anciano; Tesorero, Humberto Davyt; Secretario, Dino Rivoir, diácono; Pablo A. Gonnet, anciano; Ricardo Malan, Hilton Malan, Humberto Chollet, Denis Rivoir y Nelson Costabel, diáconos.

Al finalizar la labor de la Asamblea el Presidente de la misma y el señor Emilio Rostan hicieron oír expresiones de sentido reconocimiento al Rev. Enrique Balloch, dado que su gestión cumplida fué factor fundamental para concretar esta unión, y a la Iglesia Metodista en general por la asistencia espiritual prestada a los valdenses alejados de nuestros centros eclesiásticos.

Un amplio campo de acción está ahora abierto ante la nueeva Iglesia Evangélica Valdense de Río Negro.

Creemos oportuno subrayar aquí el testimonio de San Pablo a favor de su compañero de armas. Timoteo: "sirvió conmigo en el Evangeelio" (Filip. 2:22). No sólo de éste, Pablo podía decir tal cosa sino también de cada miembro de la iglesia de Filipos. Es notable el efecto y propósito que unía a todos los creyentes. Nuestras comunidades deben tener conciencia, y no olvidar, la fuerza y capacidad de acción que se concentran en el vivir y combatir lado a lado, corazón a corazón, con pujanza unánime.

Hermanos, unámonos, estrechemos filas en torno a nuestro Señor y Guía; combatamos unidos por el triunfo de la Cruz: "para que el mundo crea...".

C. Alberto Griot.

EL CRISTIANO EN EL MUNDO

El cristiano y el medio ambiente.

En primer lugar, para definir el medio ambiente, podemos decir que es el escenario donde el cristiano desarrolla su vida cotidiana, con sus defectos y sus virtudes; es el conjunto de factores que inciden sobre cada individuo; es el lugar de trabajo, de recreación, de negocios...

Ese medio ambiente —querramos o no— ejerce gran influencia sobre la vida de cada persona. Algunos individuos se dejan influenciar tanto por ese medio ambiente, que terminan por ser esclavos del mismo; viven, actúan y se comportan de acuerdo a las costumbres del ambiente, sin pensar si son buenas o no, si son correctas o no.

El cristiano, es decir, aquel que conoce a Jesucristo, que ha sido iluminado por el evangelio, no puede sustraerse al medio ambiente, pero debe conservar su libertad de acción y de pensamiento. El cristiano, como cualquier otra persona, tiene que vivir en el medio ambiente, pero sin esclavizarse a esa forma de vivir y de pensar, pues su conocimiento de la verdad cristiana le proporciona las armas para conservar esa libertad. Un cristiano puede mantenerse superior al ambiente; pero esa superioridad no es un mérito propio, sino un resultado de su fe, de su relación con Jesús que dijo: "Si vosotros permaneciéreis en mi palabra, seréis verdaderamente mis discípulos y conoceréis la verdad y la verdad os libertará". (Jn. 8-31-32).

Ese medio en el cual vivimos constituye un peligro y una oportunidad para el cristiano.

1) Constituye *un peligro,* porque allí encontrará muchos factores, muchas tendencias que no le ayudarán a mantenerse firme en su fe; más bien esas fuerzas realizarán una obra destructura. Esas influencias unidas a las tendencias que llevamos en nosotros mismos, pueden llevarnos muy lejos, apartándonos del camino que señala la Palabra de Dios. Allí difícilmente encontraremos ejemplos que nos ayuden a perseverar, pues hay tantos que no creen, que no tienen fe, que son orientados por otros principios! Y muchas veces, por no decir casi siempre, las costumbres del ambiente son orientadas por los que no creen, o por los que no tienen muy en cuenta el mensaje cristiano. Y esos ejemplos de los que no creen, esa manera de vivir, de trabajar, de comportarse, se nos pega y terminamos por creer que eso es lo correcto, lo justo.

¡Cuán necesario es que continuamente nos dejemos orientar por aquello que constituye la regla de la conducta y de la fe, es decir, el mensaje que Dios nos transmite a través de la Biblia!

El cristiano debe conservarse independiente aunque sea difícil porque de lo contrario de cristiano no tendrá más que el nombre. Independiente no quiere decir aislado. El mensaje cristiano nos invita a vivir en el ambiente sin ser absorbidos por él. Ni en los trabajos, ni en los negocios, ni en las diversiones, ni en momento alguno debe dejarse llevar por la corriente. Su fe, el evangelio, deben orientarlo en cualquier actividad y darle esa independencia para aprovechar la oportunidad.

2) El medio ambiente, dijimos, puede constituir un peligro para el cristiano, pues puede ahogar el árbol de la fe; pero más que nada debemos encararlo como *una oportunidad* de dar testimonio de lo que creemos y de como pensamos, dirigido por el objeto de nuestra fe: Jesús. El dijo a sus discípulos y nos dice hoy a nosotros, que deseamos ser sus discípulos: "Me seréis testigos..." ¿Dónde vamos a ser testigos, en qué forma? En ningún otro lado mejor que allí donde nos movemos cada día, allí donde trabajamos, allí donde nos divertimos, donde nos encontramos con nuestro semejante.

Todo cristiano tiene la misión de dar testimonio de su fe, de ser testigo, de lo que Dios hizo por medio de Jesucristo. Y esa misión a la que todos somos llamados no la cumpliremos si nos hacemos siervos del ambiente, o si nos aislamos de él. Yo, como cristiano, tengo la responsabilidad de relacionarme con mi semejante, con mi vecino, con aquel que encuentro aquí o allá, y dar

testimonio de mi fe, en la forma que crea más conveniente.

Mi conocimiento del evangelio no es algo que poseo sólo para mi bien personal y que debo ocultar. "No se enciende una lámpara y se pone debajo de un almud, más sobre el candelero y alumbra a todos los que están en casa". (Mat. 5-15).

Nuestra fe cristiana, así como una lámpara encendida, alumbra a todos los que están en casa, debe alumbrar a los que nos rodean, allí en el medio ambiente donde actuamos.

Todo cristiano debe dar testimonio de lo que Dios realizó para su salvación y la salvación de sus semejantes.

El libro de los Hechos de los Apóstoles nos habla de la obra que realizaron los discípulos y los primeros cristianos en el ambiente donde vivían como testigos de Cristo.

En todo tiempo los cristianos fieles no ocultaron su fe, sino que dieron testimonio de ella. Esta es la oportunidad que está en nuestras manos; es la oportunidad que todos tenemos en el sitio donde actuamos.

El Vice-presidente de la Comisión Ejecutiva decía en su informe presentado a la última Conferencia Anual, lo siguiente: "El fenómeno de la diseminación de los valdenses en el Uuruguay y Argentina es considerado un mal debido a la pobreza de nuestra vida espiritual, pero podría ser un gran bien si cada persona que forma parte de la Iglesia se transformara en portadora de luz. Unos quince mil valdenses testigos de Cristo en su diario vivir, ¡qué fuerza para la causa del evangelio!

En la práctica, en lugar de ser levadura que leuda la masa, sufrimos a menudo la influencia del ambiente indiferente y materialista que nos rodea. Nuestro testimonio es débil y nuestra actividad no siempre refleja la vida verdadera".

¿Sabemos o no aprovechar la oportunidad de alumbrar, de dar testimonio? ¿Será acaso que nuestra fe cristiana ha perdido su fuerza? ¿Será que estamos en vías de ser siervos de las fuerzas, de las costumbres del ambiente? Estas preguntas deben hacernos reflexionar.

M. B.

Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay

Campamento de Trabajo

Para los días 8 al 13 de julio corriente, la Comisión Administradora del "Parque 17 de Febrero", organiza un nuevo Campamento de Trabajo, esta vez contando con la valiosa colaboración de la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay. Los trabajos a realizarse son: construcción de canchas, alambrados, veredas, limpiezas, etc. Estas tarcas serán alternadas de un modo particular este año con devocionales y estudios, para los cuales se cuenta ya con la colaboración de los Pastores Emilio Castro e Híber Conteris. Los estudios versarán particularmente sobre Campamentos de Trabajo.

La Comisión recomienda llevar colchón, ropa de abrigo, herramientas de trabajo, Biblia, himnario, etc.

Toda inscripción debe driigirse al Pastor Wilfredo Artus, C. Valdense.

Para las personas que no puedan concurrir todos los días, se ha fijado el día jueves.

Por C. Valdense pasan ómnibus de la empresa Gallo hacia el Parque, a las 6.30, 11.40 y 17.00. El Campamento se inicia con el almuerzo del día 8.

¿BRILLAMOS?

"Vosotros sois la luz del mundo... Así alumbre vuestra luz delante de los hombres...".

Las dos sentencias comprendidas en el epígrafe precedente, extractadas del Sermón del Monte, contienen una aserción y una exhortación. Una aserción: **vosotros sois la luz del mundo**; una exhortación: **Así alumbre vuestra luz delante de los hombres...**

Estas palabras fueron dichas —como todos sabemos— a los apóstoles y otros discípulos y, por extensión, a todos cuantos llevamos el nombre de cristianos o discípulos del divino Crucificado, de todos los tiempos y países.

Al decírsenos "así alumbre vuestra luz...", se nos manda "brillar" en el mundo de la convivencia social con el brillo espiritual de los redimidos. Para el Señor, el mundo de entonces estaba en tinieblas, ¡y qué tinieblas! Pero el de hoy no lo está menos que aquel, pues la mayor parte de las pésimas condiciones que predominaban en aquella época de crudo paganismo, predominan en nuestros días; de ahí la apremiante necesidad de darle luz, para disipar total o parcialmente esa calígine.

De que el mundo de nuestros días está moralmente en tinieblas, es evidente; no es posible negarlo, si observamos atentamente lo que pasa a nuestro alrededor, y no sólo a nuestro alrededor sino en el resto del mundo, a juzgar por lo que nos dicen los libros, las revistas, los diarios y la radio; no, no es posible negarlo, salvo que seamos miopes o deficientes observadores.

Estas tinieblas prevalecen en todos los ambientes, y son tan caliginosas como no lo fueron quizá nunca antes. Los valores éticos están en baja; ya no se cotizan en la bolsa de los intereses morales. La relajación de las buenas costumbres ha penetrado en todos los sectores de la vida de relación: el familiar, el social, comercial, industrial, económico y aún el religioso. No hay para qué aducir pruebas, porque están a la vista de todos. También es así, que hasta las perciben buen número de personas que, aunque no militan en círculos evangélicos, son personas de bien, las cuales, por poseer esmerada formación ética, anhelan que reinen en el mundo la rectitud, la moral, la justicia, la honestidad, el honor; en suma, la virtud; y sufren al ver como las cosas van de mal en peon.

Ahora bien ¿quién podrá detener el avance de tanto mal, si no del todo, siquiera en parte? Todas las personas amantes de la virtud, pero sobre todo los evangélicos sinceros. ¿De qué manera? Esforzándonos por ser realmente lo que el divino Maestro quiere y pide quee seamos, en las palabras del epígrafe, "luz del mundo". Esto es: ejemplos vivientes de probidad, rectitud, veracidad, justicia, honestidad y de fieles cumplidores del deber, hoy, cuando tan poco se atiende como es debido a ese aspecto de nuestra vida. Sin duda que hay muchos —¡loado sea Dios por ello!— que tratan de vivir según ese patrón de conducta, pero cumple que lo hagan todas las esferas de su actividad. En el hogar, en la vecindad, entre las amistades, en el empleo, en el colegio, la universidad, el ejército, la marina, la aeronáutica. Es en esos sitios y lugares donde tenemos que brillar los cristianos como "luminares", a fin de ser ejemplo a los que nos rodean, por nuestra manera de ser, de obrar y de tratar, si queremos levantar un dique que detenga el avance del desbordado arroyo del mal, que amenaza arrastrar con todo.

La fuerza del ejemplo es, como todos saben, incontrastable. Es mil veces más convincente y persuasiva que cien de los más elocuentes sermones que se puedan predicar. El mundo está harto de discursos, de declamaciones, de afirmaciones rotundas, enfáticas, que, en la mayoría de los casos son puro palabrerío. Por eso hace tan poco caso de lo que oye decir, incluso de nuestra prédica, pese a la sinceridad con que le presentamos los mensajes; y todo ello debido a que ha caído en el escepticismo; de ahí que piense que somos unos gárrulos, unos "siembrapalabras", como le decían al apóstol Pablo los atenienses al oírlo en el ágora de su ciudad. El mundo actual es como el del imperio romano de la decadencia, cuando la gente se reía de los oradores políticos y les gritaba: **"Volumus res, non verba"** = Queremos hechos, no palabras.

Si los creyentes todos, sin excepción alguna: pastores y laicos, hombres y mujeres, jóvenes y adultos, doctos e indoctos tomamos en serio nuestro carácter de **cristianos** y tratamos de hoy en más de "ser la luz del mundo" o ejemplo rector, observando una vida modelo, ejemplar en todos los aspectos de nuestro cotidiano vivir, pronto llamaremos la atención de la gente que nos trate o nos observe hacia el Evangelio, convencida de nuestra sinceridad, al ver que vivimos una vida consecuente con nuestra profesión religiosa; con el resultado de que pronto ganaremos un número inmensamente mayor de pecadores del que llevamos ganado hasta ahora con nuestra propaganda oral y escrita, y a la vez contribuiremos a levantar el nivel moral del medio en que vivimos.

José M. Rodríguez

(De "El Expositor Bautista").

La Iglesia de la Unidad de los Hermanos Moravos, Cumplió 500 Años

Marzo 1º de 1457.

¿Una Iglesia Evangélica, treinta años antes del nacimiento de Lutero y que, por consiguiente, sería la Iglesia Protestante más antigua?

¿Es posible? Y, sin embargo, es un hecho demasiado poco conocido. Es cierto también que acontecimientos poco destacados son los que precedieron a la fundación de la Iglesia de la Unidad, el 1º de marzo de 1457.

Hacia el año 1455, un grupo de jóvenes recorre la Bohemia y la Moravia. Por su fé, se enlazan a la reforma de Juan Hus, quemado vivo en Constanzo en 1415. Quieren realizar el ideal de este reformador antes de la Reforma, y forman una comunidad semejante a la del primer siglo de la era cristiana, basada únicamente en la Santa Escritura y en la comunidad fraternal. Sus convicciones les impiden permanecer en la Iglesia Católica Romana, la que nada había aprendido de las guerras husitas que habían desvastado el país. Esta había permanecido una Iglesia de Sacerdotes, complaciéndose en la opulencia, en la orgía, sedienta de poder y de riquezas, explotando el pueblo por medio de la venta de indulgencias. Queriendo ellos vivir la vida de pobreza de Cristo, van a la búsqueda de un sacerdote digno de este nombre. Luego de muchos años, lo encuentran en la persona del sacerdote Miguel, en Kunwald, pequeña aldea montañesa de la Bohemia oriental. El rey de Bohemia les concede autorización para establecerse en esa localidad casi abandonada y es allí que el 1º de marzo de 1457 fundan, en el mayor secreto posible, la Unidad de los hermanos. No reconociendo otra autoridad sino la Palabra de Dios, particularmente el Sermón del Monte, se dan a sí mismos el nombre de "Hermanos de la ley de Cristo", y se llaman entre ellos "hermanos" y "hermanas".

Una Iglesia bajo la cruz.

Su número aumenta rápidamente. De todas partes de Bohemia y de Moravia, de todas las clases de la sociedad: nobles y campesinos, ricos y pobres, gente instruída y hombres del pueblo, vienen a unírseles; de tal modo que Kundwald no puede recibirlos a todos, y que otras comunidades surgen a la vida. En el primer Sínodo de Lhota, en 1464, se dan una constitución y se organizan en grupos: "los principiantes", los "solicitantes" y los "perfectos". De dos en dos, pobres, sin defensa, como el Señor había dado orden a sus discípulos, los hermanos solteros recorren ciudades y pueblos, predicando el arrepentimiento y la obediencia a Cristo. Por su parte, las hermanas van por los alrededores a cuidar los enfermos y los pobres, fundando así el primer diaconato evangélico.

La reacción de la Iglesia católico-romana no se hizo esperar. Ella había tratado de sofocar la reforma de Juan Hus en 1415, y ahora se esfuerza por extirpar ese movimiento "herético" por medio de la persecución. ¡Cuántos hermanos, en el curso de esos sesenta años de existencia de la Unidad de los Hermanos, fueron insultados, encarcelados, golpeados, torturados, quemados!

A pesar de estas persecuciones, la Iglesia de la Unidad conoció también épocas de mucha prosperidad. En ciertos momentos se la considera como la Iglesia nacional de Bohemia y de Moravia, contando más de 300 lugares de culto, y centenares de miles de miembros. Al mismo tiempo que practicando una disciplina rígida, fundada sobre las Escrituras, ella descubre, con gran admiración, que no es la "ley de Cristo" ni la observancia rigurosa del sermón del Monte en lo que justifica al creyente, sino únicamente el Evangelio de Jesueristo.

El aniquilamiento.

Pero los católicos no se dan reposo hasta haber aniquilado la Iglesia de la Unidad. En cualquier momento se encienden hogueras, las puertas de las cárceles se cierran detrás de los más eminentes de entre los Hermanos, grupos de fugitivos siempre más numerosos franquean la frontera en busca de un asilo en el exterior. La poderosa nobleza del país, contraria al rey de Bohemia, da asilo y protección a la pequeña Iglesia; pero al mismo tiempo la arrastra en conflictos políticos. Con el comienzo de la guerra de los treinta años, la lucha estalla abiertamente. El 8 de noviembre de 1620, en la batalla de la Montaña Blanca, cerca de Praga, las tropas protestantes son aniquiladas por Fernando II. No queda a los evangélicos de Bohemia y Moravia otra cosa sino, hacer acto de sumisión a la Iglesia Católica, o tomar el camino del exilio, sin poder llevar nada, o quizás soportar el encarcelamiento para toda la vida, o la muerte quizá. Hoy sabemos que entre los años 1620 y 1627, 35.000 familias se refugiaron en Polonia, en Alemania, en Holanda, donde se convirtieron en fieles miembros de las Iglesias allí establecidas. Con todo, millares permanecieron en el país. Fielmente adheridos a su Iglesia de la Unidad, reuniéndose en secreto durante la noche, en granjas aisladas, en grutas y en bosques, escondiendo sus Biblias y sus colecciones de himnos y de oraciones en los techos de sus casas o en agujeros practicados en la tierra, fueron transmitiéndose de generación en generación, durante un siglo, su fé protestante.

Al cruzar la frontera, en 1628, con un grupo de refugiados para establecerse en Polonia, uno de los más conocidos miembros de la Iglesia de la Unidad, el obispo Juan Amós Comenius, teólogo y pedagogo, volviéndose hacia su patria y alzando sus ojos al cielo, pronunció esta oración profética e histórica, que Dios había de contestar tan maravillosamente un siglo más tarde. Pedía a Dios de "conservar, en su antigua morada, una simiente oculta que, un día, llegaría a ser un árbol".

Un nuevo Arbol.

1722. — Un grupo de once refugiados, guiados por Christian David, un "despertado" del pietismo, llega a las tierras del conde de Zinzendorf, en la sajonia oriental. El joven conde había prometido asilo y protección a todos aquellos que tuviesen que abandonar su patria por causa de su fé. Son dos familias Neisser las que fundan la pequeña colonia de Hernhut, cuna de la Iglesia de la Unidad renovada. Respuesta maravillosa de Dios a la oración de Comenius. El árbol naeido de la "simiente oculta", había de crecer rápidamente y extender sus ramas sobre el mundo entero. Diez años después de la llegada de los primeros refugiados a Hernhut, la Iglesia de los Hermanos moravos recibía de Dios una nueva misión: la de llevar el envangelio de salvación hasta lo último de la tierra. El 21 de agosto de 1732, los dos primeros misioneros partieron para la isla de Santo Tomás, en las Antillas, con el fin de evangelizar a los esclavos. La partida de estos dos misioneros constituyó el comienzo de un movimiento misionero que, luego, no cesó de ampliarse cada vez más. En efecto, en el curso de estos últimos doscientos cincuenta años, la pequeña Iglesia morava —en los países de raza blanca no cuenta mucho más de 70.000 miembros— ha enviado cerca de 3.500 misioneros en unos cuarenta países, tratando de obedecer la orden del Maestro: "Id, predicad el evangelio a todas las naciones".

(De "Actualité Missionaire", marzo-mayo de 1957).

"YO SOY EL CAMINO"

En esta hora de incertidumbre en que vive la humanidad, donde el materialismo parece ganar siempre más adeptos, el hombre se siente, o pretende sentirse más fuerte, y lucha afanosamente, no para vencer al mal que reina sobre un mundo espiritualmente enfermo, sino para alcanzar posiciones que le alejan sin embargo del ideal que todos acariciamos: triunfar.

Y en esta lucha de pasiones vanas los pueblos se van hundiendo, desoyendo la voz del Creador que por medio de sus Profetas habla a las generaciones de hoy, como lo hiciera a las de ayer, cuando la sombra del pecado se extendía por sobre la faz de la tierra, hasta la venida del Hijo del Hombre, que bajó a la tierra para salvar lo que se había perdido.

Y frente a esta realidad que hoy vive la humanidad, ahí está el Cristo vivo, señalando con su brazo en alto el único camino que conduce a la vida eterna, que se alcanza únicamente cuando el hombre se acerca a El y

deposita a sus pies su carga de pecados que le agobia.

"Yo soy el Camino" dice Jesús, y nadie viene al Padre sino por Mi.

Desoír su voz que tan dulcemente nos invita a gozar de las mayores bendiciones, es entonces seguir una senda de extravíos que lleva a los pueblos hacia el caos moral y espiritual, mientras que aquel que escucha y obedece, se hace siervo del Señor, y en el día postrero, cuando llame a las puertas por las cuales se entra para gozar de la vida verdadera y eterna, no oirá aquellas palabras terribles de "de cierto te digo que no te conozco" sino que podrá traspasar el umbral de la puerta angosta y entrar a las mansiones de vida y bienaventuranza.

Debemos entonces despojarnos del egoísmo y la ambición que tantas víctimas hacen, y no afanarnos tan solo por lo material que es pasajero y corruptivo, y hacer de los bienes que Dios coloca en nuestras manos la ofrenda diaria, la dádiva generosa que lleve un poco más de bienestar al necesitado, a nuestro hermano que tanto necesita de nuestra ayuda.

Procuremos seguir el camino que Jesús nos indica, acercándonos a El que es la verdadera senda que conduce al bien, y solamente así alcanzaremos la felicidad que no hallaremos en un mundo enfermizo, donde el egoismo y la ambición parecen reinar como dueños absolutos de lo que Dios ha creado y puesto al alcance de nuestras manos para gloria y honra a El.

Los tesoros materiales, lejos de elevar el espíritu del hombre que tanto se afana por alcanzarlos, le alejan del buen camino a seguir, y esta ha sido la causa, y seguirá siéndola, de tantas desavenencias entre los pueblos, pero la voz de Cristo jamás se acallará frente a la voluntad del hombre, y seguirá llamando y esperando pacientemente que le abramos la puerta de nuestro corazón y expresarnos dulcemeente: "Yo soy el Camino".

Héctor Garrou Jourdan

Preparando el Nuevo Himnario

Suponemos a nuestros lectores enterados de que las Iglesias Metodista y Valdense están nuevamente trabajando juntas en la preparación de un nuevo himnario. Es una tarea larga y... no fácil, por supuesto. Y... una vez que lo tengamos, nuevamente no estaremos conformes con él... Hemos recibido estos días un opúsculo conteniendo 10 de los nuevos himnos que se proyectan incluír en el mismo. Esta muestra —nítidamente impresa— contiene cuatro corales de estilo alemán (Bach, Crüger, Practorius, Kocher) una de origen francés (Bourgeois), y otras de origen inglés y americano.

La Comisión continúa su ardua labor, y al agradecerle la "muestra", les auguramos el mejor de los resultados, para el mejoramiento del canto en nuestras iglesias, siempre con miras al extendimiento del Reino de los cielos sobre la tierra, y a la gloria del nombre de Dios.

"EL AVIVAMIENTO QUE SE APROXIMA"

La Asociación de Pastores Evangélicos del Uruguay, está abocada a la organización de una campaña de avivamiento, dirigida por el Dr. Oswald J. Smith, pastor de una Iglesia evangélica de Toronto (Canadá).

Dicho predicador asumió la dirección de una iglesia en esa ciudad, hace algunos años; y es tal el fervor espiritual que merced a su actividad se ha desarrollado, que en poco tiempo subió de unos 300 miembros a más de tres mil. También se demuestra la vitalidad espiritual de esa iglesia, por el monto extraordinario —según nosotros— de sus ofrendas misioneras.

El Dr. Smith iniciará en breve una gira de evangelización por América Latina, estando entre nosotros alrededor del 15-20 de octubre próximo.

Por ahora la campaña se organiza en Montevideo: no podemos adelantar si se harán otras reuniones en el interior: debe tenerse en cuenta que se trata de una gira rápida, por su extensión, y que, por consiguiente, es necesario aprovechar el tiempo disponible en grandes concentraciones.

Todos debemos colaborar en la misma: con nuestras oraciones y con nuestras contribuciones, cuando nos sean solicitadas.

¿Quién puede negar que se necesita en todas nuestras Iglesias un avivamiento de la fe y la vida cristiana? He aquí algunas preguntas que el mismo Dr. Smith hace, tratando de contestar a una posible duda al respecto: "¿Cuántos de nuestros salones evangélicos —nuestros Templos— están medios vacíos, domingo tras domingo? ¿Cuánta gente hay que jamás entra en una reunión de predicación?... ¿Hay hambre por las cosas espirituales? ¿Cuántos son los que profesan la vida cristiana ante sus semejantes? ¡Oh! cuán semejantes a los mundanos nos estamos haciendo...!".

No debe preocuparnos el que las grandes runiones se hagan solamente en Montevideo, Buenos Aires, Rosario... Una vez encendido el fuego, se diseminará sin duda por todo el campo.

¡Que Dios prepare nuestros corazones para recibir la bendición que nos está por enviar por medio de su siervo!

ACTUALIDAD ARGENTINA (1)

A. S. E. el Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Alfonso de Laferrére

De nuestra consideración:

La Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata se presenta al señor Ministro para puntualizar ante el Poder Ejecutivo de la Nación algunos de los motivos por los cuales estima que el gobierno de la Revolución debe abolir lo que constituyó una de las típicas creaciones del gobierno depuesto: el "Fichero de cultos" establecido por el Decreto 31.814/48, que bajo el propósito declarado de servir una finalidad de "estadística y ordenamiento administrativo" constituyó, y sigue constituyendo aún, un instrumento de vigilancia y "control" de los cultos diferentes del católico romano, funciones que consideramos incompatibles con la libertad religiosa consagrada por la Constitución y las leyes argentinas.

Haciendo un poco de historia, recordaremos que la primera tentativa de establecimiento de un "Registro de cultos distintos del Católico, Apostólico, Romano" se llevó a cabo en 1946, mediante el Decreto 15.829/46, el cual provocó una fuerte resistencia en todos los ambientes no católicos del país, presentándose numerosos petitorios de derogación, entre ellos uno de la entidad recurrente por la presente, en atención al cual el Senado de la Nación, al dar fuerza de ley a todos los decretos dictados por el Ejecutivo de facto entre el 4 de junio de 1943 y el 3 de junio de 1946, excluyó el mencionado, según consta en el Diario de Sesiones del H. Senado, del 29 de agosto de 1946, páginas 1171/73, donde se declara explícitamente: "ha sido excluído este decreto porque afecta una de las libertades esenciales de la Constitución".

Esto pudo suceder entonces, señor Ministro, debido a que subsistía cierto grado de libertad del Poder Legislativo. Pero dos años más tarde el gobierno insiste en establecer dicho instrumento de contralor de las actividades religiosas no católicorromanas, tal como si en lugar de ser dignos ciudadanos, los que las practican fuesen delincuentes a quienes es necesario mantener bajo continua vigilancia. Dictado el Decreto 31.814/48, que nos ocupa, nada valieron todas las apelaciones ante las autoridades competentes: no obtuvimos siquiera una audiencia para exponer nuestro justo reclamo.

Nueve años han transcurrido bajo el régimen del Fichero, durante cuyo lapso hemos podido confirmar ampliamente la razón que nos asistía al anticipar toda una seric de molestias y restricciones a la libertad religiosa, a la vez que comprobar fehacientemente la inocuidad del Fichero para los fines declarados, así como la facilidad con que se presta a otras finalidades inconfesadas.

Que sepamos, el Registro de cultos no ha publicado un solo informe estadístico acerca de la difusión y desarrollo de los cultos no católicos en el país, ni tampoco sabemos que ponga esos datos a disposición de los interesados en realizar tales estudios.

En cuanto al pretendido "ordenamiento administrativo", sólo ha resultado en complicaciones burocráticas e innumerables

(1) Memorandum entregado al Ministerio de Relaciones Exteriores y Cultos de la Rpca. Argentina, solicitando la derogación del Fichero de Cultos, con fecha marzo 27 del corriente año.

molestias e inconvenientes para todas las entidades, obligadas a encaminar por el Registro de cultos las más dispares gestiones en cualquier repartición —gestiones que siempre se habían realizado directamente— sin que haya motivos que realmente justifiquen el cambio, salvo un afán totalitario de centralización administrativa por la centralización en sí.

La inscripción en el Fichero, por otra parte, no ha evitado que diversos organismos policiales crearan también sus propios registros, habiéndose despertado entre algunos funcionarios un afán de emulación por obtener el mayor número de datos, aún los más disparatados, con las consiguientes molestias para un sinnúmero de personas que a veces han sido prácticamente amedrentadas a fin de hacerlas comparecer a oficinas policiales con tal objeto. De nada ha valido en tales casos invocar la existencia del registro oficial en el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

Cumple reconocer que, en general, el personal a cargo del Fichero ha mostrado la mejor voluntad para atender las tareas relacionadas con el mismo. No obstante ello, fuerza es reconocer que —para hablar solamente de lo que nos atañe directamente a los evangélicos o protestantes —hubieran podido obviarse más de un malentendido, interpretaciones divergentes y molestias, si, como sería lógico esperar, dichas funciones hubieran estado en manos de personas más familiarizadas con la historia y los principios doctrinales del protestantismo, la filosofía del movimiento misionero mundial evangélico, o la idiosincracia de las diversas denominaciones evangélicas. En cambio, desde la organización del fichero la tarea fué enfocada a través de la mentalidad católicorromana que no puede desligarse de los conceptos de herejía y disidencia. El propio formulario de inscripción en registro está concebido en términos cuasi inquisitoriales, desconociendo por completo el hecho universalmente aceptado de que las denominacionales protestantes —y más aún otros cultos— tienen entidad propia independientemente de cualquier relación con el catolicismo romano.

Esa función como de vigilancica de elementos desafectos —que es la que a veces han parecido arrogarse los funcionarios del Fichero de cultos— se pone de manifiesto ahora mismo, cuando se insiste en que se comuniquen mensualmente todas las reuniones que han de celebrarse en el mes siguiente en todos los locales de culto del país — en realidad se emplea la inadmisible expresión "solicitar permiso". Esta pretensión es tan incongruente como sería el exigir a la Iglesia Católica Romana que enviara mensualmente el horario de todas sus misas y demás actos litúrgicos. Con el agravante de que tal exigencia, que se quiere imponer por vía de reglamentación, contradice el Art. 4º del Decreto, del cual se desprende claramente que el único requisito exigible para que pueda funcionar un local de cultos es estar inscripto en el Fichero. Así como tampoco se menciona en el Decreto la obligación de enviar copias de las actas relacionadas con la apertura o cierre de locales, traslado de ministros, etc., resoluciones todas que son del resorte exclusivo de las entidades, en las cuales no tiene ingerencia alguna el Registro de cultos, que, sin embargo, pretende tenerla por vía de reglamentación. En ralidad, las "Instrucciones" relativas al cumplimiento del Decreto, que están causando alarma en las entidades afiliadas a esta Confederación, son más severas que las que se pretendiera imponer en 1948.

Una complicación no menos grave es la que surge de la existencia de la zona de seguridad fronteriza del país. Grupos evangélicos que durante décadas habían desarrollado su acción tranquilamente en esa zona, se encontraron de pronto en la imposibilidad de extender su obra, o aún de obtener su reconocimiento legal, por el hecho de estar establecidos en esos lugares. De no existir el Registro de cultos, no hubiera habido dificultades, pero al existir éste y no poder inscribirse, deben soportar contra su voluntad una situación extra legal amparados por la tolerancia de las autoridades locales. A nadie conviene tal estado de cosas que la Dirección de Cultos no católicos no ha podido resolver.

Un ejemplo más dará idea de las extralimitaciones a que se presta el funcionamiento de la repartición cuestionada. Es público y notorio que en ocasión del fallecimiento de la esposa del presidente depuesto, desde esa oficina se intentó coacionar a las iglesias evangélicas para que rindieran honores a la extinta. Asimismo es vox populi entre el elemento evangélico, que la actitud inflexible asumida en tal emergencia cuenta entre los motivos, nunca hechos públicos, por los cuales se prohibiera predicar a dos distinguidos ministros evangélicos. No es menos sabido, finalmente, pues la prensa pública se encargó de difundirlo en su hora, que en dicha repartición se intentó organizar un movimiento de apoyo al gobierno, con la base de elementos descalificados de las filas evangélicas.

En la presentación que hiciéramos ante el Poder Ejecutivo, en octubre de 1955, dijimos: "El registro de cultos... ha tendido a convertirse en la práctica en un instrumento de control y policía, lo que es inadmisible dentro del régimen de libertad religiosa consagrado por la Constitución nacional", conceptos que tuvimos ocasión de ratificar verbalmente en la entrevista que la Junta Directiva de esta Confederación sostuvo con el Señor Presidente Provisional de la Nación, Gral. Pedro Eugenio Aramburu, en diciembre del mismo año, al preguntarnos textualmente S. E. en qué sentido "nos molestaba" el Fichero de cultos. Con ánimo de colaborar en los propósitos de pacificación de los espíritus, y en atención a los abrumadores problemas que debía afrontar el gobierno de la revolución, no creímos oportuno plantear entonces formalmente el pedido de eliminación del Fichero de cultos. Ahora, en cambio creemos llegado el momento de que, a las demás medidas con que el gobierno provisional se apresta a preparar el advenimiento del próximo gobierno constitucional eliminando de la administración nacional los últimos resabios de las improcedentes creaciones del régimen depuesto, se agregue de una vez por todas la abolición del "Fichero de cultos" creado por el Decreto 41.814/18, que en nueve años de existencia no ha puesto de manifiesto ventaja alguna, sino, por el contrario, muchas desventajas.

Entre los considerandos del decreto en cuestión se menciona, como antecedente que justificaría la creación del que impugnamos, la existencia del fichero de culto católico apostólico romano. Nunca hemos admitido como válido tal precedente, y así lo hemos manifestado en las presentaciones oportunamente elevadas al Poder Ejecutivo. La Iglesia Católica Romana, estando sostenida por el Estado, debe a éste cuentas de sus actividades, y es lógico, por consiguiente, que exista para ella tal registro. No sucede lo mismo con los cultos no católicorromanos. Las medidas de contralor aplicables a la Iglesia Católica Romana mientras subsista su dependencia del Estado, no tienen sentido alguno en el caso de las iglesias que no tienen ni buscan tal relación.

Finalmente, señor Ministro, queremos reiterar lo que también hemos manifestado en repetidas oeasiones: nuestra oposición al Fichero no significa que nos neguemos a proporcionar a las autoridades competentes toda la información que se nos solicite y esté a nuestro alcance, con fines estadísticos. No tenemos nada que ocultar; nuestros templos y locales tienen sus puertas abiertas para quien quiera acudir a ellos, y nuestra mayor satisfacción será que nuestros conciudadanos nos conozcan y conozcan nuestras doctrinas; para ello nos esforzamos por difundirlas. Pero queremos hacerlo, señor Ministro, como estábamos haciéndolo desde antes de la Organización Nacional: porque es nuestro sagrado deber y porque tenemos el derecho ampliamente reconocido de hacerlo sin cortapisas ni "controles" estatales o de otra índole. Reiteramos, pues, nuestra petición, que será justicia.

Dios guarde a V.E. muchos años. Jonás Villaverde, Presidente; Adam F. Sosa, Secretario de Relaciones Públicas.

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos
Montevideo

VENDO

Cosechadora "International" N.o 62

en buen estado, con recolector.

Tratar con
Levy Meynet, Alférez (Rocha).

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

LA PATA DEL OSO

Un misionero que había ido a Europa para hablar de su obra entre los esquimales del Labrador, (América del Norte) fué invitado por una familia en la cual había un niño de cinco años.

Durante la comida se habló de los peligros que acechan a los que realizan viajes en las regiones cercanas al Polo. En los desiertos de hielo decía el misionero, lo que mayor temor nos inspira es la pata del oso blanco. Cuando se navega en canoas por los angostos brazos de mar encerrados entre los hielos, uno está expuesto a encuentros peligrosos. El oso es un animal al cual hay que matar del primer tiro si uno no quiere ser muerto por él.

Esa noche, al ir a acostarse, el niño que había escuchado con gran interés los relatos del misionero, agregó a su oración este pedido: "Buen Dios, guarda al misionero de la pata del oso blanco".

Todas las noches, a partir de ese día, repitió la misma oración. En una carta que la madre escribió al misionero que ya había vuelto al Labrador, le decía: "Desde que usted nos visitó, mi hijito ora por usted con una fidelidad que me sorprende. Hace más de tres meses que termina cada noche su oración con estas palabras: "Buen Dios, guarda al misionero de la pata del oso blanco".

Llegó el invierno. El misionero recorría las aldeas de los esquimales. Un día que navegaba en un botecito con su sirviente, por un estrecho canal entre dos extensiones heladas, oyó un grito de alarma:

"¡Cuidado! exclamó temblando el sirviente. ¡Estamos perdidos! ¡Mire ese oso que se nos viene encima! Imposible huir. De un salto nos alcanzaría, lo mismo si quedamos en la canoa que si salimos".

"Dame el fusil, dijo el misionero, y piensa en el niñito de Europa que ora cada día para que Dios nos libre del oso blanco. Es el momento de creer que Dios oye las oraciones y las contesta".

El oso avanzaba. Sólo estaba ahora a dos pasos de la canoa. O bien la mano del misionero iba a herir a la fiera y a hacer que se pusiera mucho más furiosa; o bien la bala, enviada con acierto daría en el punto vulnerable de la cabeza y derribaría inmediatamente al oso blanco. Esto último fué lo que sucedió. Cayó el oso. Su sangre manchó el hielo y el agua del canal.

Poco tiempo después, el niño de Europa recibió un gran paquete que venía del Labrador.

¿Qué podía contener ese misterioso paquete?...

La madre y el niño lo abrieron con cuidado. Contenía una enorme pata de oso blanco perfectamente conservada y arreglada en forma de pisa-papeles. Traía una carta de agradecimiento a Dios y del cariño para el niñito cuya oración había sido tan maravillosamente escuchada.

El pisa-papeles estuvo siempre sobre la mesa del niño, quien, más tarde fué también un valiente misionero.

M. P.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — **Escribano**

Avda. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

PILDORAS PARA CURAR EL ENOJO

Nueve días de cada diez, Juanita y Fanny son íntimas amigas. Viven en casas vecinas, van a la misma escuela, leen los mismos cuentos y hasta se atan el pelo con cintas iguales. ¡Pero qué cambio el décimo día!

Juanita va a la escuela por una vereda, sin mirar ni de reojo a Fanny que, con una cara enfurruñada, camina por la vereda de enfrente. Desde el desayuno hasta la hora de irse a dormir, ¡no hay forma de reconciliarlas!

Es inútil que las dos madres hablen entre ellas buscando el remedio; inútil que cada una aconseje a su hijita...

Así siguen las cosas hasta que la tía de Juanita su querida tía Inés, viene a pasar el invierno con su hermana. Para Juanita, tía Inés reune todas las cualidades; por eso, de la mañana a la noche, no hace más que hablar de su tía Inés, que es esto y aquello, hace todo mejor que nadie, etc.

La cosa es que Fanny, que también tiene una tía —tía Anita— termina por aburrirse de estar oyendo siempre el mismo disco. Así que, un buen día, declara que si tía Inés es una persona agradable, tía Anita es mucho más buena y encantadosa.

¡Y aquí empieza la pelea! Media hora después, Juanita entra como un ventarrón en su casa, gritando que nunca más en la vida le dirá una palabra a Fanny, nunca más!

Después de almorzar, tía Inés llama a Juanita y le muestra una cajita rosada con una etiqueta de la farmacia.

—¡Juanita, mira! ¡Adivina lo que hay en esta caja!

—¿Un remedio?

—Sí, contesta tía Inés. Me parece que te hace falta un remedio contra el enojo, y aquí tengo una medicina muy buena. Hay que tomarla en el momento en que sientes que te sube la rabia.

Como la cajita está abierta, la niña puede ver unas lindas pastillas redondas.

—No debes masticarlas; déjalas que se vayan derritiendo despacio, y no hables hasta que se hayan derretido del todo.

Al día siguiente, Juanita sale para la escuela llevando en el bolsillo las famosas pastillas, envueltas en papel plateado. El día pasa con toda calma. Así varios días, y Juanita acaba por olvidar que debe hacer un tratamiento. Pero un sábado de tarde siente que se va a poner furiosa. Fanny le cosió un vestido a su muñeca. A Juanita le parece que le queda mal y, sin más, se lo dice a su amiga. Fanny, que no se queda atrás, declara que por cierto que Juanita no hubiera cosido un vestido tan lindo. En la punta de la lengua, Juanita tiene una contestación fea... pero felizmente las palabras no salen de sus labios porque, a tiempo, la niña se acordó de sus pastillas.

¡Pronto! sale de la pieza, busca en el bolsillo de su tapado, saca una pastilla, le quita el papel plateado y se la mete en la boca. ¡Oh, qué rica! Juanita ya se siente mejor y puede volver a tomar su muñeca.

—Saliste tan ligero que creí que te habías enloquecido, dice con mal modo Fanny.

Juanita no abre la boca.

—A mí no me hubiera importado nada, sigue Fanny. Juanita hace correr la pastilla debajo de la lengua y no dice nada.

—¡Bueno, no me hables si no quieres!, grita con fastidio Fanny. Y le pone el vestido nuevo a su querida muñeca Evelina Catalina.

Poco a poco se va disolviendo la píldora contra la ira.

Y Juanita se pregunta con ansiedad qué va a decir cuando el remedio se termine. En eso oye un ruido insólito en la calle.

—¡Fanny! pasa una banda de música. Me parece que debe haber soldados ¡Vamos a ver!, grita la niña.

—¡Sí, vamos corriendo!

Evelina Catalina e Isabel (la muñeca de Juanita) quedan abandonadas en el suelo, mientras sus dueñas, dándose la mano, salen corriendo. Terminó la pelea y todo está olvidado.

Cuando tenemos ganas de decir palabras feas, nada mejor que mantener la boca cerrada. ¡Por eso son tan buenas las pastillas de tía Inés!

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Qué placer ha sido para mí abrir los sobres de los mayores de diez años y encontrarme con tan lindos dibujos! ¡Cuántas abejas artistas: Mabel Silvia, Nora, María Cristina, Daniel... para no citar más que a los mejores, aunque todas son buenas. ¡Qué excelente idea la de las abeejas de Alférez que ilustraron las nueve parábolas y en forma tan expresiva!

Nuestra colaboradora María de Rameau, dirigente de las abejas de Villa Soriano, ha tenido que someterse a una operación. ¡Que Dios la bendiga y la restablezca pronto.

Repuestas de junio

Mayores: Adán y Eva, padres de Abel; Abraham y Sara padres de Isaac; Isaac y Rebeca, padres de Jacob; Jacob y Rachel, padres de José; Aná y Elcana, padres de Samuel; Zacarías y Elisabeth, padres de Juan. Samuel fué pedido a Dios por su madre.

Menores: 1) En Mateo la oración es más larga. 2) Porque sus discípulos se lo pidieron. 3) En nuestra pieza, solos. 4) En las calles y en las plazas.

Contestaron en mayo

Mayores: Beatriz Tron, Cadetes de Alférez, Mabel N. Rivoir, Silvia Bertinat, Wilfrido Ramean, María Cristina Pontet Jourdan, Nora Griot, Ruben Dalmas Malan, Daniel y Elsa Eichhorn, Marta E. Nan (abril) Homero Perrachon, Denis Geymonat.

Menores: Beatriz Tron, Cadetes de Alférez, Miryam Gonnet, Estela Bonjour Gardiol, Oscar Justet, Sergio Negrin Rostagnol, Edda Eichhorn, Julio A. Nan (abr.) Raquel Delmonte, Ester Gardiol, Judith Geymonat (abr. y mayo) Escuela D. de Villa Soriano, Ruben Pastre, nueva abeja a quien damos la bienvenida.

Preguntas para julio

Mayores: 1) ¿Qué dice la ley de Moisés con respecto a los peces? (Levítico 11:9). 2) ¿En qué ocasión murieron todos los peces de un río? (Exodo 7: 16-21). 3) ¿Cuántos días estuvo Jonás en el vientre de un pez? (Jonás 2). 4) ¿Cuántos pescadores se mencionan en Marcos 1: 16-20? 5) ¿Cuántos fueron los peces repartidos? (Juan 6: 9). 6) En Lucas 24: 42-43 se menciona una de las últimas comidas de Jesús. ¿de qué se componía? 7) ¿Cnántos grandes peces se mencionan en Juan 21?

Menores: ¿Para qué sirvieron las cestas o canastas que se mencionan en Exodo 2:3, Deuteronomio 26-2, Mateo 14-20, Hechos 9: 23-25.

Necesitamos Más Suscriptores

Un periódico en marcha, resultará tanto más económico para todos, es decir que podría mejorar su presentación —ya que nadie pretendería que se redujese el costo de la suscripción— cuantos más ejemplares se editan... **y se pagan.**

Por eso también MENSAJERO VALDENSE necesita muchísimos más suscriptores. Consiga Ud., amigo lector, **uno solo,** si no puede más. Preste algún número de los que recibe a algún familiar o amigo; pero luego sugiérale que se haga suscriptor. Será en beneficio suyo. De lo contrario, Ud. mismo puede verse en el caso de sufrir otro aumento en el costo de su suscripción. Y Ud. no lo quiere, por supuesto; y nosotros tampoco. Ayude financieramente al órgano oficial de su Iglesia: se está ayudando a Ud. mismo.

El Director.

UNION LATINOAMERICANA DE JUVENTUDES EVANGELICAS

DE LA ULTIMA CITA JUVENIL CRISTIANA EN COLOMBIA

Por MANUEL V. FLORES

Fué ésta la cuarta cita desde 1941. Primero en Lima, cuando todavía, ufana, se mecía en su cuna la ULAJE (Unión Latinoamericana de Juventud Evangélica); luego en Cuba y más tarde en Argentina. La cita postrera y de reciente verificación se efectuó en Barranquilla, Colombia. Volvían por la cuarta vez, los jóvenes soldados de Cristo en América, a echar nuevas ataduras ecuménicas a un movimiento cuyo prestigio ya se conoce pues se trata de otra de nuestras revoluciones: la del espíritu, inspirada por Jesucristo y contra los enemigos que ya señaló una vez el Apóstol Pablo: "Tenemos lucha contra... principados, contra potestades, contra señores del mundo, gobernadores de estas tinieblas, contra malicias espirituales..." Han transcurrido así 19 años de titánicos esfuerzos por alcanzar aquella soñada meta que es la razón de la vida y el programa de la ULAJE: la unión de los cristianos para que Cristo opere y "para que el mundo crea".

La cita en Barranquilla fué como los anteriores, para revisar posiciones, para recontar elementos, para hacer una tregua que es paréntesis de comunión con el Eterno, Jefe y Señor de los Ejércitos; para trazar planes y para estudiar estrategias; para fortalecer el espíritu e insuflar en los ánimos una nueva esperanza de luz para nuestras tierras; para unir fuertemente las manos y para apretar filas...

El lugar de la cita no era el más indicado —en opinión de muchos—. Y había quizás mucha razón, pues la Colombia progresista y liberal de antaño se ha vuelto asiento de los modernos Torquemadas y un "santo oficio" en Bogotá es el que dicta la vida y la muerte para los habitantes del país. El predominio de la clerecía romana acaba con todas las libertades y hay sentencia de muerte para todo el que manifieste la osadía de no ser católico romano. En ese clima no se toleraría la inaudita pretensión de un Congreso Juvenil Evangélico. Y, sin embargo, a los ulajistas no les interesaba sino una cosa: verificar su cita y fortalecer con ello su programa de revolución espiritual. El sentido común indicó que al lado del peligro había que buscar la mayor seguridad para el trabajo y, en este afán, se descubrió Barranquilla; reducto de libertades y dignidad humana, ciudad que es para el colombiano libre, un valladar de tan sólidos e inexpugnables muros como los de la fortaleza de Cartagena. Y Barranquilla abrió sus anchurosas puertas de cordialidad para que la cita de los ulajistas fuese feliz y trascendente. La presencia de los congresistas fué para los propios colombianos evangélicos como el acto de presencia del hermano consolador, del compañero de lucha y de dolor que viene a extenderle la mano y a recordarle que hay una bienaventuranza para los perseguidos por causa de Cristo.

La cita fué un consorcio de almas atormentadas por el más grande ideal cristiano: la libertad. Fué en torno a la libertad que el pensamiento juvenil evangélico volcó las gemas de su ideario para sintetizar todo un programa de acción en la frase que sirvió de lema y de reto: "Buenas nuevas a los pobres y a los cautivos libertad"; y todos, desde el ilustre evangelizador cubano Cecilio Arrastía con su candente y erudita palabra hasta el más modesto de los congresistas, hicieron de la palabra **libertad** la tónica de una vigorosa exposición de principios, de análisis, de directrices y de inspiraciones. Los ponentes plantearon las cuestiones concretas de la libertad religiosa en América Latina, la justicia social, la estrategia evangélica, los fundamentos de la libertad, los derechos humanos, etc.; lo que convirtió al IV Congreso de la ULAJE en algo así como el ágora funcional que hace de una reunión juvenil el punto de partida para un nuevo estadio de la lucha, pues los ulajistas no asistieron a un certamen literario, sino a una junta de combatientes por el Reino de Cristo.

Una síntesis adecuada a las dimensiones de un breve escrito como éste nos lleva a trazar el pensamiento, el espíritu y la palabra de los congresistas de Barranquilla, en el marco de los siguientes items:

1. Fué evidente allí la manifestación de una creciente obsesión por entender y definir la actuación de la juventud evangélica en los ámbitos de la política. Hay, a la verdad, una cierta impaciencia por escuchar alguna voz que autorice la participación directa o indirecta no sólo de los individuos sino de los grupos —aunque no precisamente como Iglesia—. No pudo menos que descubrirse esta inquietud en los reportajes de las delegaciones de Brasil, Colombia, Puerto Rico, México y otras más. Es el hecho que la juventud contempla y aplaude la posición viril y estratégica de ministros y laicos que —como en el caso de dos de los países mencionados— desarrollan hoy día una eficaz y poderosa labor de prestigio y defensa del pueblo evangélico. El impacto de sus personalidades en medio de las esfe-

Ruben Héctor Benech
REMATADOR PUBLICO
* Liquidaciones.
* Compra-venta de Propiedades y Campos.
* Comisiones.
PEDRO DE LA SIERRA 3220
TELEFS.: 41 47 97 y 41 87 89
Montevideo

ras del gobierno civil y de la política crea una nueva corriente de liberalismo cristiano, de tolerancia y de espíritu progresista. No dejó de considerarse que este capítulo es uno de los más delicados y que la historia nos ha enseñado muchas lecciones dignas de ser recordadas; que en este terreno se requiere mayor firmeza de convicciones y un testimonio diáfano e impoluto. Pero hay algo que hacer; algo que se presiente debe formar parte del programa de la juventud cristiana en sus relaciones de convivencia —una actuación pronta y definida en el campo de la política nacional e internacional.

2. Una preocupación cada día más acentuada por las escasas relaciones de cooperación entre las iglesias que se han establecido en América Latina. Se aplaudió y se glosó, naturalmente, el sincero espíritu de compañerismo de ciertos grupos y denominaciones que expresan sufifciente generosidad para sacrificar algo de lo propio para fortalecer la unión y que son conscientes de que la cooperación no las debilita sino las fortalece —porque se pierde la vida para encontrarla enriquecida en aras de este ideal—. Pero aquellos congresistas no ocultaron su tristeza por la indiferencia de sus mayores; posición que oblitera todo esfuerzo juvenil por la labor ecuménica que está en el anhelo de Cristo "para que el mundo crea". Barranquilla no hizo otra cosa que traer a los oídos de los congresistas la misma voz y el mismo acento del III Congreso —de Buenos Aires— cuando se dijo: "Hemos visto que las divisiones de la Iglesia coartan su misión profética ante el mundo..." "...siendo ésta una hora de falsos ecumenismos políticos y sociales, se nos ha hecho palpable la urgencia de que la Iglesia manifieste con claridad, ante este mundo, la unidad que le ha sido dada por su común Redentor".

3. La conciencia de que la evangelización por y para la juventud era capítulo imprescindible y con prioridad de prioridades, absorvió muchas horas tanto de asamblea plena, como de discusión y sesiones de grupos de estudio para trazar un programa en el que prácticamente no escapara campo alguno de la vida y actividad del hombre, a la acción y estrategia del evangelizador. Pero se hizo notar enfáticamente que el éxito de este trabajo descansará en la obra conjunta y desplegada de las congregaciones; de los creyentes apasionados por la tarea y convencidos de que su primer deber de cristianos es "pasar el recado" de las buenas nuevas de salvación. Por lo tanto, equivocados andan los programas en los que esta responsabilidad gravita sola y únicamente en el "evangelista", en turno, el viajero especializado y a veces profesionalizado; que en cuanto se haga depender esta tarea de los "evangelistas", no surgirán los evangelizadores potenciales que se encuentran en cada uno de los congregantes comunes. Que es preciso, en concreto, trabajar por el surgimiento de una evangelización popular.

4. Metas de orden práctico. Los intereses y necesidades comunes en el movimiento ulajista así como el deseo de auxiliar a los grupos juveniles locales y regionales en sus trabajos sistemáticos o problemas internos, centralizaron la atención de los congresistas en los específicos medios y métodos de mayor urgencia, como los siguientes: 1) Disponer de los servicios de un Secretario Ejecutivo cuyo tiempo y talentos estén enteramente dedicados a los trabajos de la ULAJE; que visite los países cuya entidad juvenil nacional está afiliada al movimiento, que oriente los trabajos del programa latinoamericano y que los coordine con los planes del Departamento de la Juventud del Concilio Mundial de Iglesias, del Comité de Cooperación de la América Latina, de la Federación Mundial de Estudiantes y de otras entidades similares, que estimule la cooperación, que ofrezca orientaciones y materiales para el trabajo práctico local, etc. Barranquilla dió pasos casi definitivos sobre esta posibilidad e inició pláticas de entendimiento con los representantes de este Departamento de la Juventud del C. M. de Iglesias y con los miembros del Tema Ecuménico que allí compartieron las experiencias del Congreso. 2) Apresurar los arreglos relativos a la edición de un Himnario Juvenil y de un cancionero social; dos importantísimas obras que son, desde hace varios años, una necesidad muy sensible. 3) Literatura orientadora para el trabajo juvenil en las Iglesias locales, para los grupos regionales y para las entidades nacionales —manuales, instructivos, temarios, devocionales, material sobre ecumenismo, recreación, educación sexual, mayordomía, etc. 4) La celebración de conferencias e institutos regionales ecuménicos. 5) Organización de campamentos juveniles de trabajo y de preparación de líderes para el trabajo entre la juventud.

La presencia de Bengt-Thure Molander, Secretario Ejecutivo del Departamento de la Juventud, del Concilio Mundial de Iglesias, brindó a los congresistas la oportunidad de extender su visión más allá de los horizontes de las tierras latinoamericanas y descubrir que aquí y allá y en todo rincón de la tierra la juventud que milita en el discipulado de Cristo tiene en alto la misma antorcha —la unión de los cristianos—; y la misma luz: el Evangelio. Tanto el Team Ecuménico —presidido por Molander— como los representantes del movimiento de unificación juvenil de los Estados Unidos expresaron su deseo de apoyar en todo lo posible los trabajos y el programa de la ULAJE.

La cita en Barranquilla fué feliz porque sus resultados nos dejaron la convicción de que los adalides de la juventud evangélica "habían estado con Jesús" y que habían recibido de El las reiteradas órdenes de "Id y predicad". Ante ese "Rey, Capitán y Dios" los ulajistas renovaron sus votos de entera consagración a su servicio, para que ésta nuestra América vea pronto lo que el Eterno puede operar a través de una juventud que le ama con toda su mente, su voluntad y su corazón.

SE VENDE

EN OMBUES DE LAVALLE

Casa recién construída, tres habitaciones. Amplia cocina, estufa, baño lavadero, placards, galpón y baño servicio, con terreno; frente a don Manuel Merky.

Tratar en la casa.

Hogar Estudiantil

COLONIA VALDENSE

Atendido por Dino Ricca y Sra.

Lugar ideal para estudiar; a pocos metros del Liceo

La Vida Cristiana en Acción

Humildad

El cristiano debe ser humilde. Ante todo, porque sabe que si algo es, y aún si subsiste, es por la gracia y el perdón divinos. ¿Qué sería del más "justo" de los hombres, si Dios se dispusiese un día a ejecutar su justicia, desligada enteramente de su amor?

Luego reconoce también su debilidad. Cuántas veces el cristiano quiere ensoberbecerse, parecería que Dios le tuviese preparada una estrepitosa caída... para darle una buena lección de humildad. ¡Somos débiles "inclinados al mal, e incapaces por nosotros mismos de practicar el bien".

Nuestra inteligencia y nuestro poder físico también son muy limitados. Sabemos solamente que no llegan muy lejos. ¡Cuántos misterios en derredor de nosotros, aún dentro de nuestra pequeña personalidad! ¡Cuantas limitaciones a nuestros mejores anhelos!

Generalmente el orgulloso y vanidoso es un gran ignorante: ni se conoce a sí mismo; ni se da cuenta de cuánto ignora; no quiere reconocer sus cuantiosas limitaciones. De lo contrario repetiría con el filósofo griego: "Sólo se que no se nada...". De vez en cuando encontramos un cristiano que nos llama la atención por sus relevantes condiciones morales e intelectuales, y que al mismo tiempo nos asombra por su humildad y sencillez: pero es que así debiéramos ser todos —más aún, los que no somos lumbreras...

Pero lo más grave es que el cristiano que no es humilde, no es tampoco sincero: está tratando de presentarse ante los ojos de los demás... de sí mismo... de Dios, como un gran personaje, todo lleno de perfecciones y absolutamente libre de tachas: solamente los demás son pecadores e ignorantes (!).

Pero ¿qué gana el hombre con engañarse a sí mismo? A Dios no le puede engañar, por supuesto. Lo negro no puede hacerse

blanco, porque lo querramos hacer parecer tal. Reconozcamos tales como somos. Y ganaremos siempre en estima propia y ajena.

La humildad ante Dios es lo que Jesús llama la "pobreza en espíritu" condición requerida para entrar en el reino de los cielos. Sin esa humildad fundamental que nos hace sentirnos "cuitados, miserables y pobres y ciegos y desnudos" (Apoc. 3/17), no se puede entrar, ni recibir nada de Dios.

Ser humilde no es sub-estimarse o rebajarse a sí mismo; no es cobardía ni rehuir responsabilidades por falsa modestia, o timidez —que generalmente es manifestación de orgullo, de la pretensión de que los ojos de todos están fijos en nosotros. Ser humilde es reconocer lo poco y nada que somos, pero estando dispuestos a poner nuestros pequeños talentos al servicio de Dios, haciéndolos valer, servir y multiplicarse en el bien del prójimo.

¡Dios nos ayude a ser humildes de verdad! Tenemos el Supremo ejemplo, que nos dice: "Aprended de mí que soy manso y humilde de corazón; y hallaréis descanso para vuestras almas" (Mateo 11/29).

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 20 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

DESPUES ¿QUE?

(Juan 21/1-3).

Habían pasado los días tremendos del prendimiento, condena y crucificción del Maestro; le habían visto depositar en la tumba de José de Arimatea; pero le habían visto también resucitado, dándoles "indubitables pruebas de su resurrección". Pero con todo, Pedro y algunos de sus compañeros consideran clausurada definitivamente, olvidada como cosa del pasado, ese período de la vida en que habían seguido al Maestro de Galilea, confiando en que "él había de restituir el reino a Isabel". Ahora "a pescar voy", dice Pedro —siempre el primero; Y, "vamos nosotros también contigo", dicen los otros (Tomás, Natanael, los dos hijos de Zebedeo y otros dos). "Volvamos a nuestra vida de antes, a pesear y a vender pescados".

Pero no pueden ya pescar. ¿Se habrán olvidado de las técnicas del oficio? ¿O será que alguien a quien desconocen, se interpone entre ellos y su pesca?

Sin duda alguna las cosas han cambiado para ellos. Ya no podrán seguir pescando... peces. Desde ahora sí que serán, Pedro y los demás, pescadores de hombres.

Si nosotros hemos conocido al Cristo resucitado ¿podemos seguir la vida como antes? Por supuesto que no. Algo muy fundamental debe cambiar en nuestra vida.

a) **Nuestro trabajo será distinto** de lo que fué antes. El trabajo que no es inspirado por Cristo y su amor por los hombres, es realmente un castigo, una maldición para el hombre. Es lucha egoísta y despiadada contra los otros "lobos" que tratan de arrebatarnos la presa que hemos conseguido. Es afán materialista de conseguir, y amontonar lo más posible, sin miramientos por la honestidad, la honradez, el servicio al prójimo.

El trabajo, cualquier trabajo honesto, hecho en el espíritu y en el nombre de Cristo, es ante todo un acto de servicio y de amor hacia el prójimo, el hermano: a Cristo mismo. Es además reconocido como una bendición, porque ello significa que disponemos de salud y de inteligencia, de capacidades que otros no tienen, para desarrollar nuesra ocupación: todo lo cual es un don de Dios; el trabajo es también en el espíritu de Cristo un acto de colaboración, en el que Dios mismo nos permite ser socios suyos: ya en el jardín del Edén, antes de la caída, el hombre debía labrar y cuidar del huerto.

b) **Nuestras relaciones sociales** tienen que ser muy distintas... si hemos conocido a Cristo. Observemos: ¿qué es lo que mueve a los hombres en sus negocios, empresas, viajes, asociaciones, etc.? Sacar provecho de los demás, todo lo que se pueda.

Yo primero, yo segundo, yo tercero y siempre yo: es la norma, la inspiración netamente pagana y materialista que se ha infiltrado en las relaciones humanas de una civilización que se dice cristiana.

Si para ello hay que recurrir al engaño, la violencia, la simulación... no importa: todas son armas legítimas en un mundo del que Cristo ha sido deliberadamente excluído. Y vemos con qué resultados.

Con Cristo resucitado, viviente y Señor, las cosas cambian fundamentalmente: el servicio por amor y buena voluntad, será el móvil del cristiano, en todo momento y en toda empresa o decisión que deba tomar.

c) **En su ser interior.** — Es aquí donde primero tiene que operarse el gran cambio. Cuando Cristo era solamente el personaje histórico de las lecciones que aprendimos en la escuela dominical o en el catecismo, poco o nada podía influir en nuestra vida. Pero si él realmente vive y le hemos conocido, nuestros pensamientos, nuestros móviles, nuestro corazón no pueden ya ser los mismos. Y de un corazón cambiado, surgirán necesariamente móviles y acciones distintas también en cada esfera de la vida. "De la abundancia del corazón habla la boca".

Pedro fué luego enviado a predicar: a apacentar las ovejas y los corderitos del Señor.

Nadie puede preveer qué pedirá de él el Cristo resucitado. Puede ser que le envíe a predicar el evangelio en su propia nación, en tierras de misiones; puede ser que le llame a testificar de él en su hogar, en su puesto, en su taller.

Se nos relató que una gran Iglesia en Toronto estaba vacía de jóvenes. ¿Qué pasa?, nos preguntamos inmediatamente. La respuesta fué desconcertante: porque todos están en los campos misioneros...

Una cosa es segura: a todos nos dirá, como a Pedro, **Sígueme.** Y seguir a Jesús es hacer, sencilla y calladamente, cada día, lo que Jesús nos ordena, día tras día, minuto a minuto en las siempre nuevas circunstancias en que debe desenvolverse nuestra vida.

Para millares de cristianos seguir a Jesús significó sellar con la muerte su fidelidad.

No debemos preguntar, como Pedro ¿a éste, qué? Pues el Maestro nos dirá también: "¿A tí qué? Sígueme **Tú**".

A pescar voy, decía Pedro. ¡Cómo si la vida puede seguir siendo la misma antes de conocer a Cristo, y después de haberle conocido.

"Si habéis resucitado con Cristo, buscad las cosas de arriba, no las de la tierra".

C. N.

Las Escrituras en 1.109 Lenguas

Hasta el 31 de diciembre del año próximo pasado, la Biblia completa o parte de ella, ha sido publicada en la siguiente forma:

Toda la Biblia	210	lenguas
Todo el Nuevo Testamento ..	271	"
Evangelios u otras porciones	628	"
Total	1109	"

Además, se han publicado en 80 idiomas o dialectos, a los cuales aún no ha sido traducido algún libro completo, porciones o pasajes escogidos del Sagrado Texto.

Tres Biblias completas se han editado durante el año en las siguientes lenguas: **Bemba**, hablada en el norte de Rodesia; **Nimbi**, en Nigeria, y **Marovo**, en las islas Salomón.

El Nuevo Testamento completo ha sido publicado por primera vez en nueve idiomas o dialectos para los indios del sur de los Estados Unidos, para Alaska y para México. También para Australia, Nueva Guinea e Islas Almirante. Y en Africa, para los habitantes de Sierra Leona y Africa Occidental Francesa. Y una nueva lengua a la que se ha dado escritura con el Nuevo Testamento es la Congo Swahili, hablada en el Congo Belga.

Y... esa preciosa obra realizada por la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera de Londres y la Sociedad Bíblica Americana, de Nueva York, continúa creciendo día a día, puesta la mira en el fin de las Sociedades Bíblicas que es éste: "Que cada uno pueda leer su propia Biblia en su propia lengua".

Actitudes Definidas

Al margen de los dramas sangrientos, de tragedias nacionales, de amenazas de guerra y del estruendo de las armas que dan lugar a grandes titulares en los periódicos, que dan la impresión de que el mundo es un enorme hormiguero convulsionado, cuyos integrantes se agitan frenéticamente y que parecen, a veces, perder la cabeza bajo el impulso de la indignación impotente; al margen de todo ésto, e impreso en pequeños caracteres en las últimas páginas de los diarios, aparecen a veces, breves informaciones referentes a actitudes de las Iglesias. Declaraciones de altos dignatarios de la Iglesia Evangélica de Alemania; de la Iglesia Anglicana, toma de posición del Concilio Ecuménico, declaración de la Santa Sede, mensajes de la Federación Protestante de Francia, o del Patriarca de la Iglesia Ortodoxa... Y mientras el mundo parece estar a punto de sumergirse en el frenesí y en el caos, parecería más lógico que los cristianos levantaran su voz y trataran de expresar bien alto "lo que el espíritu dice a las Iglesias", según los términos usados por San Juan.

Pero yo tengo ciertos escrúpulos —como simple cristiano que soy— al no estar satisfecho por lo que, según las declaraciones, "el Espíritu dice a las Iglesias". No estoy muy convencido de encontrar ese espíritu en ese estilo tan mesurado, pulido y endulzado, sobre lo que afirman tales y tales hombres políticos.

Me pregunto, aunque al mismo tiempo me inquieto por saber si no será un mal pensamiento que me aflige, si el Espíritu impulsa realmente a las Iglesias a condenar platónicamente la guerra, dar su voto de reprobación sobre cierta política, aprobar otras... de aparecer, al fin, como marchando a la zaga de posiciones pacifistas, juiciosas, etc., etc.

Pienso en esos galileos que, afligidos, fueron a contarle a Jesús: "Tú sabes lo que ha hecho Pilatos, cómo ha masacrado a nuestros compatriotas sobre sus altares".

Y la contestación del Señor Jesús.

Pienso en esos judíos enloquecidos, tomando a Jesús por testigo de la catástrofe de Siloé; y la contestación de Jesús.

¿Es que el Espíritu no habla más a las Iglesias?

Comprendo bien que ésto no es una solución, según el mundo, para los problemas de la hora. Pero también, por otra parte, me pregunto si las Iglesias serían las encargadas de resolver los problemas políticos.

Una voz escéptica me pregunta: "¿Acaso éso cambiaría las cosas, los hechos y los hombres?".

No sé absolutamente nada; además, no soy yo quien dirige la historia.

Solamente sé, y ésto debe ser considerado como algo muy serio: que el Señor de la Iglesia, el Señor de la historia, ante acontecimientos análogos a los que hoy nos perturban, ha dicho: "Arrepentíos, porque si no, pereceréis".

Lo único que sé, es que el Espíritu no varía como podría hacerlo una veleta de acuerdo a las circunstancias; y tiemblo, al pensar que puedo encontrar algún día la figura de la Iglesia Cristiana frente al juicio sobre esta época pasada:

La palabra de Dios era escasa en aquellos tiempos, y las visiones poco frecuentes".

Albert Finet.

(Traducido y adaptado de "Reforme". por H. P.).

BODAS DE ORO

Don **José Felipe Negrin** y Doña **Magdalena N. Negrin** en sus Bodas de Oro

San Pedro, mayo 11 de 1957

ECOS VALDENSES

URUGUAY

TARARIRAS. — Enfermos. — Fué operada con buenos resultados, en Montevideo, la Señorita Vilma Davyt; se encuentra en tratamiento médico la Sra. Rosa Brozia de Perrachon; tuvo un serio atraso en su salud el anciano hermano don Francisco Rostan; sigue delicado, en C. Miguelete, el hermano don Pedro O. Lausarot. Desde hace algún tiempo se asiste en Juan Lacaze el hermano Norberto Celedón Hernández.

Fué a Montevideo para someterse a intervención quirúrgica, el hermano Juan Pedro A. Ugon.

Movimiento "Gustavo Volpe". — Una profícua visita a la localidad hicieron el domingo 23 de junio por la tarde los esposos Volpe Lanari. Auspiciada por una comisión provisoria de representantes de instituciones locales se llevó a cabo una reunión en el Liceo local, ante una numerosísima asistencia. Quedó expresado el propósito de continuar e intensificar la obra iniciada ya por estudiantes del mismo, en colaboración con dicho Movimiento.

Unionistas. — Intensa actividad está desarrollando la Unión Cristiana local. Por dos sábados consecutivos fueron proyectadas películas documentales, suministradas por intermedio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Montevideo. En la sesión especial del sábado 22 de junio, el Prof. Néstor Abella, director del Liceo local, disertó acerca de José P. Varela y los actuales programas de enseñaza primaria; el socio Mario M. Salomon proyectó algunas vistas relacionadas con su viaje a Estados Unidos. Para el 18 de julio está organizando su beneficio anual.

Torneo de Intermedios. — Tarariras será este año la sede del Torneo atlético de Intermedios, que ha sido fijado para el día 18 de julio corriente.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Regresó de Montevideo adonde estuvo hospitalizado a raíz de una delicada afección cardíaca el hijito de los esposos Florin-Arrigoni, de Estanzuela: acompañamos al enfermito, que sigue algo mejor, con nuestros votos de restablecimiento y a la familia Florin que fué repetidamente probada en estos últimos tiempos con la enfermedad de alguno de sus miembros, con nuestra simpatía cristiana.

SUS AHORROS

DEPOSITELOS EN

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."
CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54
SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Fué sometida a intervención qulrúrgica en Cardona la señora Catalina Rlvero de Tourn, de Estanzuela a la que deseamos un pronto restablecimiento así como lo auguramos a la señora Anita Guigou de Pilon que también fué objeto de una intervención quirúrgica en el Hospital de Colonia.

Fué a Montevideo para someterse a revisación médica la señora Ana F. Vda. Negrin, de Estanzuela, mientras el hijo Delmo, miembro del Consistorio, tuvo que guardar cama unos días.

Estuvo algo delicada de salud la señora Rosalía Rivoir de Mediza, de Estanzuela.

Gratas visitas. — Nos visitaron brevemente desde Villa Iris el señor Augusto Negrin y Sra. y desde Bahía Blanca el señor Armando Rivoir y señora.

Santa Cena. — El domingo de Pentecostés hubo celebración de la Santa Cena en los cultos en Colonia y en San Pedro: un buen número de hermanos se acercó a la mesa del Señor.

Misiones. — En los cultos correspondientes al tercer domingo de junio fué subrayada la enorme importancia de la obra misionera y la necesidad de crear o de despertar entre nosotros una mayor conciencia misionera. La ofrenda fué destinada a ese fin.

Acto Aniversario. — La Unión Cristiana de San Pedro realizó el domingo 16 de junio un acto conmemorativo de su 40º Aniversario, bajo la dirección de su Presidente, señor Eduardo Negrin. Después de un breve culto a cargo del Pastor Tourn y de una reseña histórica leída por la Sra. Mirta Negrin hicieron uso de la palabra varias personas entre las cuales el Pastor Sr. Julio Tron, iniciador de la U. C. y el señor Enrique Gonnet Féllx, socio fundador y actualmente socio activo de la misma.

Fué subrayado el espíritu de estrecha colaboración con la Iglesia que siempre ha animado la U. C. de San Pedro y se hicieron votos para que la nota espiritual siguiera inspirando y presidiendo todas las actividades de la que hoy puede considerarse una de nuestras Misiones Cristianas más floreclentes.

OMBUES DE LAVALLE. — La Unión Cristiana de la localidad prosigue sus actividades con un programa de sesiones variado, interesante e instructivo.

Las sesiones son semanales, la primera se realiza en San Roque, a la que concurren los jóvenes de ese importante grupo aislado, en la segunda se dicta una conferencia que está a cargo de oradores distintos y sobre los temas más variados. El martes 11 de junio ppdo., por ejemplo la conferencia estuvo a cargo del Estudiante en teología, Sr. Carlos Delmonte, de la vecina congregación de Colonia Miguelete, sobre el tema: "Vida, obra y mensaje para el joven actual de Wolfang Amadeus Mozart". Se pasaron discos de ese gran compositor.

El orador fué agradecido con fuertes aplausos. En otra sesión mensual se estudia un tema, previamente expuesto por un encargado. Por último hay una sesión recreativa; en estas, de algún tiempo a esta parte, el Presidente —Sr. Elbio R. Charbonnier— pasa hermosísimas vistas y cintas en colores, de su peregrinación a los Valles Valdenses, Italia, Francia y Suiza.

Por su parte el grupo "Intermedios" sesiona dos veces por mes; en cada sesión hay un encargado de un tema cultural. Semanas pasadas la Sra. de Ganz habló sobre "David Livingston"; en otra sesión el pastor Ganz habló sobre "La península del Sinaí y el Canal de Suez".

A consecuencia de una caída, que afectó algunas costillas, tuvo que guardar cama, la Sra. Rosa Kuster de Schüsselin. Tuvo un ataque de apendicitis el Sr. Milton Dalí Baridon-Davyt. Plácenos apuntar que están restablecidos.

ARGENTINA

BUENOS AIRES. — **Enfermos.** — Nuevamente ha tenido que someterse a intervención quirúrgica el hermano Pablo Bertin-Felix. Guardó cama algunos días la Sra. Victoria Tourn de Dini. Gracias a Dios estos enfermos se están restableciendo.

Escuela Dominical. — En la localidad de Carlos B. Spegazzini, en casa del hermano Carlos Alberto Tourn, ha sido abierta una Escuela Dominical que dirige el joven estudiante Néstor Tourn A., con la colaboración de algunas otras personas, entre las que recordamos las Señoritas Gladys Bertinat y Berta Barolin. Asisten unos 20 alumnos. ¡Muy bien por estos jóvenes, y adelante, que sin duda alguna Cristo les sostiene!

Viajeras. — El domingo 9 de junio último, a bordo del "Conte Biancamano" emprendieron viaje hacia Italia la Sra. María P. de Jahler —miembro de nuestro Consistorio— y sus dos hijas. La Iglesia toda se une para desearles un muy bendecido viaje, en la seguridad de que Dios las acompaña.

Cl. Beux.

PUBLICACION DE CLISES
Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

OMBUES DE LAVALLE. — El viernes 28 de junio ppdo., fueron inhumados en el cementerio de Ombúes de Lavalle, los restos mortales de **Juan David Michelin Salomon.** Hijo de David y de Susana Perrachon, nativo de Villar Pellice, vino joven aún al Uruguay. Se radicó en San Roque, cuando su gran amigo y coterráneo, el finado Sr. Pablo Berger, adquirió campos en esa localidad.

Le faltaban pocos meses para alcanzar los 93 años. Pasó los últimos años muy retirado a causa de absoluta sordera. Renovamos a la hija, Sra. Susana Michelin Salomon de Saret —en estos días muy atacada de reumatismo— y a los demás deudos, nuestra simpatía cristiana.

TARARIRAS. — Luego de breve enfermedad, fallecía en la noche del 21 de junio, en Juan L. Lacaze, la señora **Rosa Hernández de Celedón.** Madre de numerosa familia a la que ella misma trajo a la Iglesia Valdense —siendo todos ellos miembros de la misma, o alumnos de la E. D. o catecúmenos— había sido ella misma aceptada como miembro. Su salud estaba quebrantada desde hace algún tiempo. En el acto del sepelio en el cementerio local al día siguiente asistió un numeroso acompañamiento de personas extrañas al evangello, a quienes el Sr. Ismael Giménez Cremasco dirigió un sentido llamado a la conversión a Cristo.

Relteramos a la familia afligida las simpatías cristianas de toda la Iglesia.

COLONIA. — El domingo 2 de junio se efectuó en el cementerio local, el sepello de los restos del hermano **David Berton Benech,** fallecido el día anterior en Montevideo, a la edad de 68 años. Una numerosísima concurrencia asistió al servicio fúnebre que fué presidido por los Pastores señores Julio Tron y Silvio Long, lo que evidenció el pesar provocado por esta partida y el aprecio que gozaba el extinto en estas colonias.

Expresamos a la viuda, doña María Gonnet de Berton, a los hijos, a los hermanos y a todos los familiares nuestra profunda simpatía cristiana mientras los exhortamos a confiar en "Aquel que nos consuela en todas nuestras tribulaciones para que podamos también nosotros consolar a los que están en cualquiera angustia".

El viernes 7 de junio fué sepultada en el Cementerio de Conchillas, la **señora Inés Keim de Feye,** de 76 años, residente desde hacia muchos años en Colonia, siendo el sepelio presidido por el Pastor de esta congregación. Acompañamos a los deudos con nuestra simpatía cristiana.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio día

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tararlras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1340 bis. — Teléfono 47641, Montevideo — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 82432.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1340 bis. — Teléfono: 4-76-41 — Atiende los sábados de tarde

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.